Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 61 (1974)

Heft: 6: Stadt und Region : Möglichkeiten und Probleme des Verkehrs = Ville

et région : moyens et problèmes de transports

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





«Mis Mammi isch zfride...

...mit mir, wenn ich am Morge hilfe, eusi Gschirrabwäschmaschine uszruume, und grad no de Zmorgetisch decke. Für de Brüeder und für mich die farbige Gaggotasse und fürs Mammi und de Pappi die fine Kafitassli. Und ich freu mich au, dass ich nüme abtröchne mues! Susch hilf ich ja gern em Mammi im Huushalt. Mis Mammi isch zfride mit mir und eusere Gschirrabwäschmaschine – seits.»

Über Bauknecht-Haushaltgeräte müssen wir nicht mehr sprechen – Mütter sprechen genug darüber. Weil sie zufrieden sind.

Coupon

4 Stand- und Einbau-Geschirrspülautomaten für 10–12 internationale Massgedecke. Preise ab Fr. 1350.–.

Bitte senden Sie mir eine ausführliche Dokumentation über die neuen Geschirrspülautomaten.

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Bitte einsenden an: Bauknecht AG, 5705 Hallwil

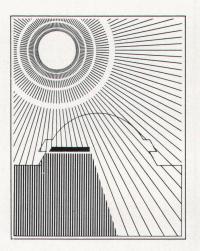


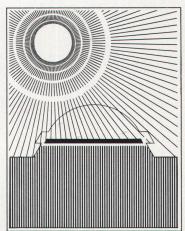


P00

Die neue CUPOLUX®-Lichtkuppel mit nullux® macht jetzt helle Räume dunkel!

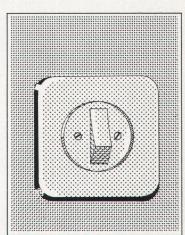
Mit dem neuen Verdunkelungs-System nullux kann man Räume nach Wunsch ganz oder teilweise verdunkeln.





nullux liegt in einem flachen Rahmenelement, das zusammen mit der CUPO-LUX-Lichtkuppel auf den Aufsetzkranz gesetzt wird: einfache und schnelle Montage - keine zeitraubende Detailplanung, keine aufwendigen Konstruktionen.

Bedienung so einfach wie Licht einschalten: ÜbereinenWippenschalter wird die gewünschte Verdunkelungsstufe



nullux kann auch nachträglich eingebaut werden und zwar bei CUPOLUX-Lichtkuppeln, bei CUPO-LUX-Lüftern und beim Rauchabzug fumilux.

Ein weiterer Vorteil von nullux:

Auch die Wärmeeinstrahlunglässtsichvermindernselbst bei geöffneten CU-POLUX-Lüftern: Bei Sonnenschein schattet man so weit ab, dass die Sonne nicht mehr «heizt», aber die notwendige Raumausleuchtung dennoch erhalten bleibt.



Scherrer — Ihr Partner auf dem Flachdach.



Die Zeit scheidet Wert und Unwert.







Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie Armaturenfabrik Metallgiesserei, Warmpresswerk 5726 Unterkulm/Schweiz Telefon 064/461144, Telex 68186

> Verkaufsbüros in Zürich, Bern, Basel, Lausanne und Bellinzona



- die ausgezeichnete...

... dekorative, beidseitig argolite-belegte Spanplatte.
Für die **argo** brauchen Sie weder Leimtopf noch Pinsel.
Was Sie möglicherweise aber brauchen, sind mehr Aufträge,
um die Zeit zu füllen, die Sie mit **argo** bazeingespart haben...

ARGOLITE AG KUNSTSTOFFPLATTENWERK WILLISAU TEL. 045 81 19 12

Wärme regelt man mit Danfoss









Individuelle und konstante Temperaturen in den einzelnen Wohnräumen – Temperaturen genau nach Ihrem Wunsch – bedeuten maximalen Wärmekomfort und Heizkosten-

Das ideale wohlige Wohnraum-klima erreichen Sie, wenn Sie alle Radiatoren mit Danfoss Heizkörperthermostaten ausrüsten. So einfach ist das. Dadurch ist es möglich, in den einzelnen Räumen der Wohnung die Wärmezufuhr nach individuellen Wünschen unabhängig von äusseren Einflüssen zu regeln. Wenn beispielsweise die Sonne

die Wolken durchdringt, drosselt der Thermostat automatisch und öffnet wieder, sobald die Sonne nicht mehr scheint. Der automatische Heizkörper-

thermostat bewirkt, dass jedem Raum nur die zur Aufrecht-erhaltung einer konstanten Temperatur erforderliche Wärme zugeführt wird.

Lautlos und unbemerkt sorgt der Heizkörperthermostat für eine präzise Wärmeregelung. Danfoss Heizkörperthermostate bedeuten nicht nur höchsten Wärmekomfort, sondern auch zusätzlich verbesserte Wirtschaftlichkeit.

Bei einer thermostatischen Regelung wird immer nur die jeweils benötigte Wärmemenge verbraucht, automatisch ein kostensparendes Plus für Sie. Sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur, er kann Ihnen mehr über individuelle Raumtemperaturregelung erzählen - denn er kennt Dan-



WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2: Hofackerstr. 71 Tel. 061-61 15 15 1000 Lausanne: Rue de Genève 98. Tel. 021 251052 8304 Wallisellen/ZH: Hertistrasse 23. Tel. 01/93 40 54

Name:	
Anschrift:	

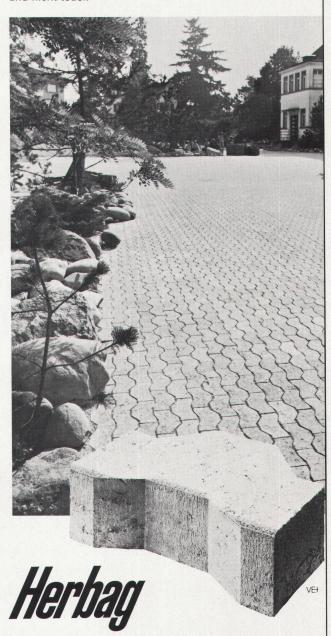
Eine Testfrage:

Würden auch SIE unseren U-Formstein wegen der Wirkung des klassisch schönen Linienrasters im Belag bevorzugen, wie viele Architekten, Gartengestalter und Bauherren, die durch Erfahrung gelernt haben?

Viele behaupten sogar:

UF-Pflasterstein-Beläge sind die schönsten!>

Das Verlegen ist höchst einfach der Belag rutschfest, unverwüstlich, dauerhaft schön und nicht teuer.



Herstellung von Baustoffen AG 8640 Rapperswil 055-27 64 54 8716 Schmerikon 055-862986

9230 Flawil 071-831375 8052 Zürich 01-503540

Anzeige Nr.3 Information über das umfassende A+P-Programm

Notleuchten von Angst+Pfister – für sicheres Licht bei Stromausfall

Was geschieht, wenn plötzlich der Strom ausfällt? Das Notlicht wird augenblicklich an- und die Panikgefahr ausgeschaltet! Das ist Sicherheit im Betrieb, Markierung der Fluchtwege, Schutz vor Unfallgefahren.

Auch auf diesem Spezialgebiet hat A + P ausschliesslich Höchstqualität anzubieten: Qualität in der Funktion, Qualität in der Zuverlässigkeit, Qualität im Design, die sich bereits tausendfach bewährt hat. Mit einem Wort: Qualität, die den Namen CEAG-DOMINIT trägt.

CEAG-DOMINIT-Notleuchten von Angst + Pfister schalten sich bei Stromunterbruch sofort automatisch ein und nach Wiedereinschal-



ten des Netzstroms selbsttätig wieder ab. Wartungsfreiheit und automatische Selbstaufladung sind weitere Vorzüge. CEAG-DOMINIT- bis zum Museum. Neben den stationären Notleuchten führen wir kombinierte DOMINIT-Weit- und -Notleuchten mit Akkumulatoren für stationären oder mobilen Ein-

Notausgang

Notleuchten sind ohne bauliche Veränderung installierbar, können eschriftet werden, sind SEV- und om Bundesamt für Zivilschutz chock-geprüft. Dazu entsprechen ne auch kantonalen Vorschriften.

No A+P-Spezialisten beraten Sie, can es bei Ihnen um die Notbeichtung geht. Wir haben CEAG-MINIT-Notleuchten für praksch alle Anwendungsbereiche – vom Hotel über die Fabrikhalle, von der Tiefgarage bis zum Altersheim und vom Verwaltungsgebäude Der Weg zu sicherem Notlicht führt über Angst + Pfister!

Der Fachmann fragt den Fachmann: 8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66, Tel. 01 50 20 20 1211 Genève-Le Lignon, 52-54, route du Bois-des-Frères, Tel. 022 45 1400 7000 Chur, Gürtelstrasse 27, Tel. 081 243212





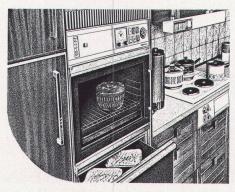
Menu für 6 Personen: Grillierter Schweinsbraten (1,5 kg), Fenchel gratiniert, Bratkartoffeln, Apfelkuchen. Kochzeit 1974 für ganzes Menu: Mit Therma 90 Minuten!



Weil nur der Therma-Doppelofen 4000 2 verschiedene Mehrzweckräume hat.

Damit sind jetzt auch der Kochkunst einer anspruchsvollen, aber zeitknappen Gastgeberin keine Grenzen mehr gesetzt. Reichhaltige Menus mit ganz verschiedenartigen Gerichten gelingen jetzt viel schneller und sicherer.

Der Grund? Im Therma-Doppelofen ist zum erstenmal der klassische Backofen (Temperatur bis 300 °C) mit einem zweiten Mehrzweckraum kombiniert: mit dem Umluftofen, der nach dem Prinzip der Heissluftumwälzung arbeitet (3 Temperaturbereiche: I bis ca. 80°, II von ca. 80°ca. 170°, III ca. 170°-ca. 260°).



Beim Kochen wirkt sich das so aus: Während Sie im oberen Mehrzweckraum backen, braten oder grillieren (zum Beispiel den oben erwähnten Schweinsbraten mit 220°), können Sie gleichzeitig im darunter liegenden Umluftofen den Apfelkuchen backen (Bereich III). Oder Fenchel gratinieren (Bereich III). Oder die Bratkartoffeln bräunen (Bereich II-III).

Oder Sie können Tiefkühlkost schnell, schonend und gleichmässig auftauen (Bereich I) sowie fertigkochen (Bereich II).

Oder Fertigmenus zubereiten (Bereich II). Oder Speisen aufwärmen und warmhalten (Bereich I-II). Oder Teller vorwärmen (Bereich I).

All dies immer mit der rezeptgerechten, dem jeweiligen Gericht angepassten Temperatur.



Wer eine gute Küche schätzt, weiss Therma zu schätzen.

Ausstellung, Beratung, Verkauf und Service in Basel, Bern, Glattbrugg/Zürich, Kriens/Luzern, Rohr/Aarau, Oberurnen, Schwanden, Cadenazzo, Genf, Renens/Lausanne

Ville de Genève - Service immobilier

AVIS

Jugement du concours d'idées organisé par la Ville de Genève en vue d'ornementer et d'animer le patio du complexe des Minoteries.

Le jury, réuni les 27 et 28 mars 1974, a décerné les prix suivants:

projet No 6 - (OXO) Fr. 6 500.-

M. Charles-François Philippe (Genève)

Deuxième prix, projet No 18 - (CE N'EST PAS ICI QUE

POUSSERONT LES BAOBABS> Fr. 4 500.-Mlle Carmen Guinnard (Fribourg) domiciliée à

Troisième prix, projet No 5 - (CINQ) Fr. 4 000.-

M. Edouard Delieutraz (Genève)

MOO



Das Holz mit dem einmaligen Farbton. Grosses Lager in Spitzen-Furnieren bis 440 cm Länge. Eine Innenausbau-Spezialität der Firma

Edwin Hirzels Söhne, Möbelwerkstätten 8620 Wetzikon, Telefon 01 77 05 28



Walter Franke AG, 4663 Aarburg Metallwarenfabrik, Küchen- und **Apparatebau**

Sind Sie interessiert an der zukunftgerichteten Entwicklung auf dem Gebiet von Anbau- und Einbaumöbeln?

Wir suchen in ein kleines Entwicklungsteam einen

Designer

mit der Fähigkeit, selbständig die Bearbeitung von Entwicklungsprojekten zu übernehmen.

Als weiteren Mitarbeiter in diesem Team suchen wir einen

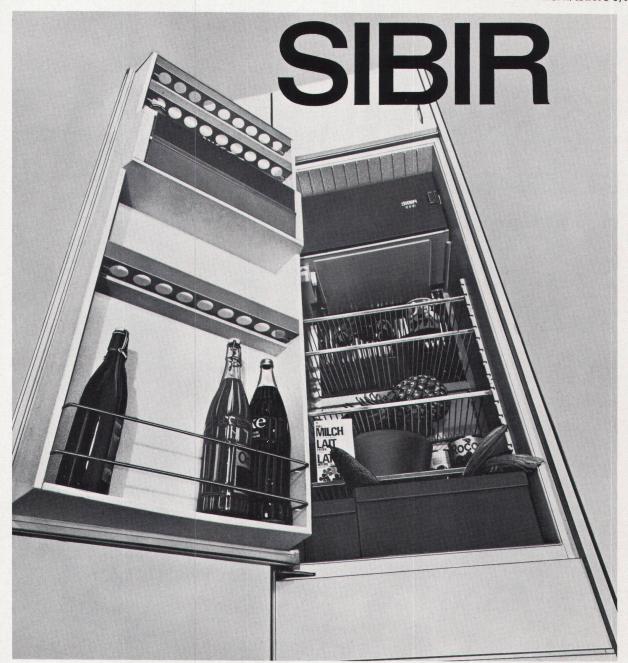
Zeichner-Konstrukteur

Einem qualifizierten Fachmann der Holzbranche mit zeichnerischer Grundausbildung bieten wir die Gelegenheit, sich im Entwerfen und Zeichnen weiter auszubilden.

Wenn Sie an einer dieser Stellen interessiert sind, melden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch (062/412121) bei unserer Personalabteilung, die Ihnen gerne weitere Auskunft erteilt.

Walter Franke AG, Metallwarenfabrik, 4663 Aarburg b/Olten





der modernste ***Kühlschrank Europas **NORM**-Einbaumodell 225 Liter Fr. 555.— mit 25 Liter Tiefkühlfach

Funktion:

NEUE Absorption, absolut geräuschlos und vibrationsfrei

Garantie:

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion <u>aller</u> Teile

Erfahrung:

25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren

Frau Dr. Ziegler sagt: «Seit 20 Jahren haben wir einen Hoval-Kessel. Er heizt heute noch so sparsam und zuverlässig wie am ersten Tag!»

Unserem Archiv entnehmen wir, dass dieser Hoval-Oldtimer er wurde ganz im Sinne des Qualitätsprinzips gebaut, das für die Hoval wegleitend bleibt -

im Oktober 1953 geliefert wurde. Er ist einer der aller-ersten Hoval-Heizkessel überhaupt. Dass er nach mehr als 20 Jahren Betriebszeit, Tag für Tag, noch heute so zuverlässig arbeitet, so wirtschaftlich heizt und praktisch uneingeschränkt warmes Wasser bereitet, ist ein Bei-spiel von vielen. Unsere Kunden wissen das, und sie sagen es weiter. Tagtäglich machen uns Interessenten für neue Hoval-Kessel darauf aufmerksam, dass ihre Bekannten ebenfalls eine Hoval-Anlage haben und damit sehr zufrieden sind. Natürlich schmeichelt uns diese Tatsache, und wir sind so stolz darauf wie die Besitzer auf ihre Hoval-Anlagen - auf der ganzen Welt sind es über eine Million.

Vertrauen Sie uns auch Ihr Heizkesselproblem an. Sie fahren gut damit.

Übrigens: Hoval-Kessel gibt es für die Verfeuerung von Öl, Gas und festen Brennstoffen.

Hoval Herzog AG 8706 Feldmeilen Tel. 01-731282/734242 ab Juni 1974: 01-9256111/9256115 Büros in Reinach/Basel, Bern, Lausanne, Lugano

Senden Sie uns diesen Gutschein.

UNIDA



Hoyal - für Heizung, Warmwasser und Klima

Konzern-Forschungszentrum Brown Boveri, Dättwil Projektleitung: Brown Boveri, Baden

Architekt: Karl Steiner Generalunternehmung Zürich Foto J. Stieger, Kaiserstuhl

Ganzmetall-Raffstoren Lamellen-Raffstoren Lamellen-Rollstoren Vertikallamellenstoren Markisenanlagen Normmarkisen Balkonstoren Ausstellstoren Verdunkelungsanlagen Zentralsteuerung Gross-Schirmanlagen



Wortretungen: Basel, Bern, Biel, Camorino, Genève, Neuchâtel, Chur, Solothurn, Tavannes, Fribourg, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Sion, Winterthur, Zürich



Emil Schenker AG Storenfabrik 5012 Schönenwerd Tel. 064/4143 43 Telex 68526



Emil Schenker AG Storenfabrik 5012 Schönenwerd Tel. 064/41 43 43

Die Leiter unserer Aussenstellen

Spezialisten für modernen Sonnenschutz



Albert Emmenegger, Schönenwerd





René Miserez, Neuchâtel



Roman Domenig, Chur



Willy Eggli, Tavannes



Rudolf Kurth, Solothurn



Pierre Gruloos, Lausanne



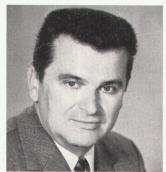
Ernst Kramer, Fribourg



Albin Uebelhart, Luzern



Marcel Zbinden, St. Gallen



Josef Studer, Sion



Charles Ruf, Winterthur



Hans-Rudolf Isliker, Zürich





Hans Eggimann, Bern



Robert Albisser, Biel



Aldo Besozzi, Camorino Tessin



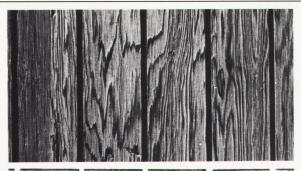


Die neue Dachplatte für Ihr Wohnhaus

Ein Produkt der Eternit AG 8867 Niederurnen Telefon 058 23 11 11

Structa





Dekorativ-Sperrholz

wasser- und kochfest verleimt für Aussen- und Innenverwendung

Douglas-Fir Western-Red-Cedar

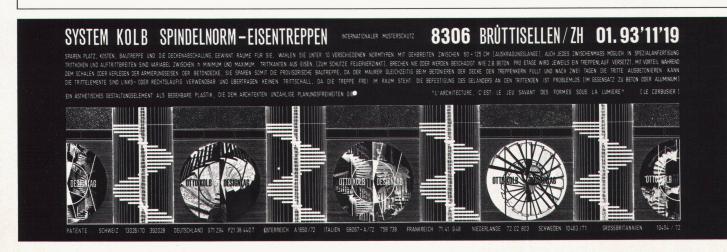
13 mm/16 mm 244/275 x 122 cm Nutenabstand 92 und 184 mm

Rud. Haas-Suter, 4705 Walliswil bei Wangen, (065) 9 53 42



planen, bauen, pflegen

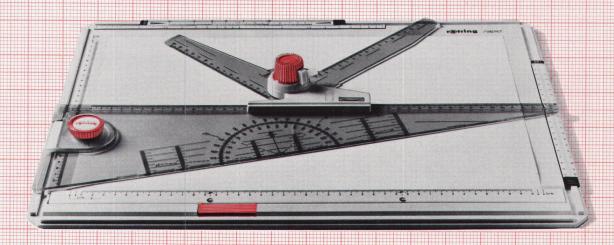
Georges Boesch AG, Gartenbau Eierbrechtstrasse 16, 8053 Zürich, Tel. 01/530480



PRÄDKAT:



rotring rapid Schnell - Zeichenplatten A3 und A4 für Schule, Ausbildung, Beruf.



Auf dem Bauplatz, auf dem Versuchsgelände, in der Werkstatt, in der Schule: Überall muß man sofort technische Zeichnungen erstellen, technische Veränderungen festhalten können.

Damit Sie das können — präzise und schnell — gibt es die rotring rapidSchnell-Zeichenplatten. Für A 3 und A 4. Ausbaufähig durch sinnvolles Zubehör. Der ideale Zeichen-Zweitplatz für Schule, Ausbildung, Beruf.

Aus dem rotring Zeichen-System.

Verkauf über den Fachhandel





Raegi AG Postfach 288, 5200 Brugg Tel. 056 42 00 81

		-			
-	_		-	_	-

Einsenden an: Kaegi AG, Postfach 288, 5200 Brugg Ich möchte das rotring-System näher kennenlernen.

- ☐ Senden Sie mir bitte genauere Unterlagen
- ☐ Ich wünsche einen unverbindlichen Besuch Ihres Fachberaters.

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Tel. Nr.:

Aluminium-Decken. Besser gesagt LON Aluminium-Decken.







ng Typ 150 F (als Decke montiert)

Besser gesagt, weil LUXALON®-Aluminium-decken nur Vorteile bieten:

- Doppeleinbrennlackierte Aluminium-Paneele
- Doppeleinbrennlackierte Aluminium-Tragschienen
- in vielen lichtechten Farben
- in vielen Profilformen und Modulbreiten

Reingetragenes Warenzeichen von Hunter Douglas Hunter Douglas, Moosstrasse 15, 6003 Luzern, Tel. 041 23 60 83

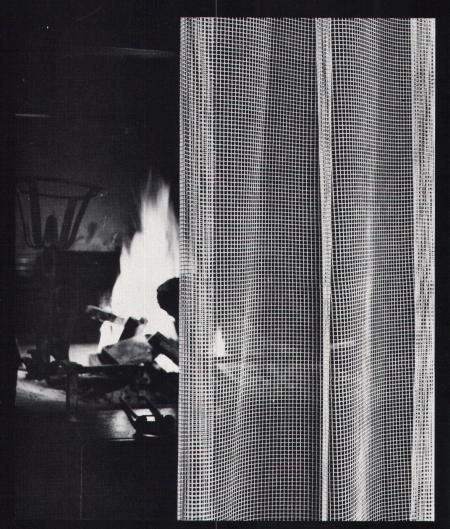


Objektstoffe

für den Perfektionisten, den verantwortungsbewussten Bauberater und Verarbeiter gibt es neuerdings in der

Spezial-Kollektion

für Architekten von Landenberg-Stoff-AG



Dekorationsstoffe Verdunklungsstoffe flammenhemmende Stoffe wasserunempfindliche Stoffe flammenhemmende Tülle Strukturstoffe

Schönheit, Zweckmässigkeit, ideale Reinigung und Wartung sind kaum zu überbietende Vorteile.

Bestellen Sie unverbindlich die Architekten-Kollektion

Coupon

lch wünsche die neue Objekt-Kollektion für Dekorationsstoffe

Name ____

Strasse ______PLZ/Ort _____

Landenberg Stoff AG Landenbergstrasse 10 8037 Zürich/Tel. 01 42 95 42

Schwer entflammbar

Unser Fortschritt Ihr Vorteil

Nur durch den Fachhandel erhältlich







hydraulisch arbeiten,

- nur wenige mechanische Teile aufweisen,
- dank der Hydraulik nahezu wartungsfrei sind,
- ein hochentwickeltes hydraulisches Steuerorgan besitzen
- sanft anfahren und halten, stufenlos beschleunigen und verzögern,
- lastunabhängig stets absolut bündig anhalten. Unser kompaktes Hydraulik-Aggregat kann an jedem beliebigen Ort aufgestellt werden. Dachaufbauten für die Unterbringung des Antriebes entfallen. Verlangen Sie die Massblätter unserer preisgünstigen Normlifte oder unserer Kleinwarenaufzüge mit Spindelantrieb.

Querschnitt aus unserem ausgewogenen Lieferprogramm:

Spindellifte für leichtere Güter, Förderanlagen, Förderbänder, Rollen- und Röllchenbahnen, Staurollenförderer, Kettenförderer, Kreisförderer, Senkrechtförderer, Durchlauflager, Förderanlagen für Schüttgüter, Hängegerüste usw.



Sohn AG

Maschinenfabrik 8810 Horgen Telefon 01/725 26 24

Wir interessieren uns für

Suter-Strickler zusätzlich erhalten wir das Taschenbuch «Twen-Witze»

Firma

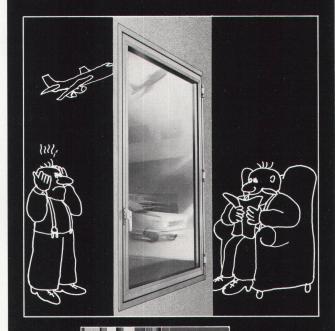
Sachbearbeiter

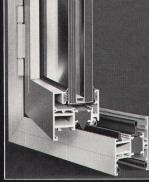
Suter-Strickler Sohn AG, 8810 Horgen

Ihr Förderproblem – unsere Aufgabe



kein Problem, dank dem umweltfreundlichen vollisolierten hädrich-Schalldämmfenster Modell ALSEC-HZ 65 · SD mit den maximalen Prüfresultaten





Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt und techn. Beratung

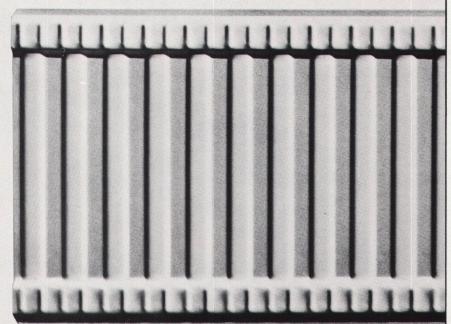
hädrich ag

Metallbau, HZ-Konstruktionen, **Profilpresswerk**

8047 Zürich, Freilagerstrasse 29 Telefon 01.52 12 52



Stahlhart, robust und sorgfältig verpackt...



Was für Anforderungen stellen Sie an Heizwände? Etwa Qualität? Lackierung? Raster-Unauffällige masse? optische Erscheinung?

Grundsätzlich befriedigen Protherm-Heizwände alle Ansprüche, die an einen Heizkörper gestellt werden können,

aber sie bieten noch einige Details mehr: Protherm-Heizwände werden bei kostenlos mit TKM - Turbulatoren ausgerüstet und in jedem Fall so gut verpackt auf die Baustelle geliefert, dass eine Überholung nach der Montage überflüssig wird. Kostenfaktoren, die sich für Sie bezahlt machen.

PS. Übrigens sind für Protherm-Heizwände vollständige Wärmeabgabetabellen gratis erhältlich!





Name:

DOKU-BON

Senden Sie mir unverbindlich Ihre Dokumentation zu

- ☐ Protherm Heizwände
- ☐ TKM-Einrohrheizsystem
- Allg. Heizungs- und Sanitärbedarf

Firma: Strasse:

PLZ/Ort: _ Bitte an nebenstehende Adresse senden. Danke.



EUBÖOLITH -Steinholz

fusswarm zäh

elastisch öl- und lösungsmittelbeständig keine elektrostatische Aufladung einfach im Unterhalt staubfrei

MAXIDUR-Hartbeton

robust mineralöl- und lösungsmittelbeständig keine Pflege staubfrei



Seit 1898, also seit über 75 Jahren bauen wir Industrieböden, nichts anderes als Industrieböden! Jedes Jahr verlegen unsere Spezialequipen mehrere hunderttausend Quadratmeter. Wir haben Erfahrung, wir kennen die Stellen, wo Friktionen entstehen können, wir wissen auch wie Schwierigkeiten zu meistern sind. Darum sind heute unsere Industrieböden und Unterlagsböden in Qualität und Preiswürdigkeit unübertroffen. Zweckdienliche Qualität bei der Materialwahl, gute Qualität bei der Arbeit und Qualität bei der Vorbereitung, bei der Planung. Unser Handwerk beginnt mit Kopfarbeit!

ke AG

Tannwaldstrasse 62 4600 Olten Telephon 062-212335

Opakal-eingefärbtes Aluminium für die Aussenarchitektur ist dekorativ, lichtecht, dauerhaft

4-Farb-Bild; anorganisch eingefärbt, ähnlich Farbton Opakal



ist ein elektrolytisches Einfärben für anodisch erzeugte Oxidschichten auf Aluminium und seinen Legierungen. Daraus resultieren dekorative, wirkungsvolle, dauerhafte und absolut lichtechte Farbtöne, welche im Farbbereich Hellbronze-Braun-Schwarz zusammengefasst sind. Anodisiertes Aluminium mit seinen vorzüglichen Eigenschaften, verbunden mit den farbigen Oxidschichten, bietet sich dabei hervorragend für die praktische Verwendung in der Aussenarchitektur an.

Die Architektur lebt von Impulsen; auch von seiten der Industrie. Wir wissen das. Deshalb suchten wir nach fortmodernen Aluminium-Anodisierungsverfahren, welche sich aufgrund des dekorativen Aussehens

Opakal-Verfahren der FFA-Oberflächenveredelung | für die Verwendung in der Aussenarchitektur eignen. Und heute bieten wir Ihnen mehr als nur ein Verfahren, nämlich ein ganzes Programm: Opakal, Permalux, Grinatal, Alodine sowie die Industrie-Harteloxierung.

Diese fortschrittlichen, ausgereiften Verfahren tragen dazu bei, dass die Architektur auch morgen einen Schritt voraus ist und die Welt ein wenig bunter, fröhlicher, an-

Wir machen mehr aus Aluminium

FFA-Oberflächenveredelung Es lohnt sich, und der zuverlässigen, lichtechten Schutzschicht ideal einen grossen Partner zu haben

Oberflächenveredelung



Flug- und Fahrzeugwerke AG Altenrhein CH-9422 Staad SG

simix

Autothermisches Mischgerät

mit auswechselbarer Patrone

OEDERLIN WETTINGEN LAUSANNE

simix

SIMILOR CAROLIGE-GENEVE ZURICH





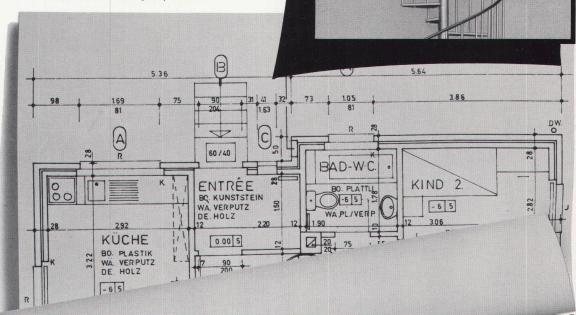
Ein, zwei, drei, vier,

Columbus Spindeltreppen für Aufgänge im Gebäudeinnern und für Nottreppen an Aussenmauern. In Wohnräumen, Lagern, Gewerbelokalen und Industriebetrieben beanspruchen sie nur eine minime Grundfläche. Columbus Spindeltreppen werden aus korrosionsbeständigem Aluminium-Druckguss hergestellt. Lange Lebensdauer und hohe Festigkeit sind auch bei Montage im Freien garantiert. Verfügbar in den Durchmessern 120 cm,140 cm und 160 cm. Grössere Durchmesser auf Anfrage. Links- und Rechtswendelung. Lieferbar auch mit teppichbelegten Stufen.

Neu: mit Holzstufen für Wohnräume. Zusammenbau im Baukastensystem am Aufstellungsort. – Bitte verlangen Sie auch Prospekte von Columbus Scheren-, Schiebe- und Einholmtreppen.

Columbus Treppen ag

Industriestrasse 9245 Oberbüren Tel. (073) 513755



Bitte lassen Sie mir eine Dokumentation zukommen.

Name

Adresse

Ort mit PLZ

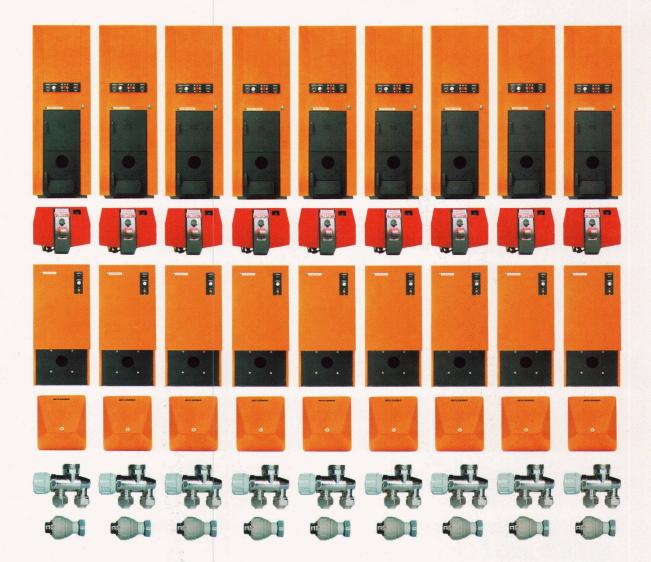








5. formschön



Mit dem wirtschaftlichen Funktionieren allein geben sich Interdomo-Produkte nicht zufrieden. Interdomo-Heizungsanlage-Bauteile wollen sich in die Architektur des Hauses einfügen und dadurch selbst zu Architektur werden. Das haben sich viele Architekten und Bauherren in ganz Europa zunutze gemacht. Das erklärt auch, warum so hochstehende Qualitätsprodukte dank ihren niedrigen Preisen mithelfen, die Baukosten tief zu halten. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

INTERDOMO

Ein Europäer in allen Heizungsdimensionen

Interdomo SA Suisse Bernstrasse 101 3053 Münchenbuchsee Bern Telefon 031 86 22 11



Einsenden an: HASLER INSTALLATIONS-AG, Informationsdienst, Schwarztorstrasse 50, 3000 Bern 14

Plz/Ort

Sachbearbeiter

lasler Installations-AG

Tochterfirma der Hasler-Gruppe

4002 Basel, Byfangweg 1a 3000 Bern 14, Schwarztorstrasse 50 5033 Buchs AG, Aarauerstrasse 9

061 23 01 01 2008 Neuchâtel, 16, rue de Monruz 031 55 67 66 1214 Vernier/GE, 4, chemin de Poussy 064 24 40 41 8006 Zürich, Stampfenbachstrasse 63

038 24 37 37 022 41 39 11 01 26 16 00

Architekt «Erfolgreich» baut mit Durisol-Mauerwerk

Er plant zeitgemäss.
Er baut mit Durisol. Er nutzt die
Vorteile: kürzere Bautermine, hohe Isolationswerte, Verputzgarantien, Raumgewinn durch geringere Mauerstärken.

Sein Ingenieur kennt mit Durisol keine statischen Probleme.

Als Verantwortlicher schätzt er die fachtechnische Beratung und den guten Baustellenservice ganz besonders.

Die Bauherrschaft profitiert von Heizkosten-Ersparnissen, von frühen Einzugsterminen und hat zufriedene Mieter.

Durisol Villmergen AG, Badenerstr. 21 8953 Dietikon 01/886981





Durisol

garantiert ein gesundes Wohnklima

66 Farbtöne in der Waltenspül Thermolackierung

Für die Aluminiumfenster und -wandverkleidungen wählte Architekt Bonalli hier weinrot. Bei Waltenspül werden Alu-Bauteile in 66 verschiedenen Farbtönen thermolackiert — oder in Ihrer eigenen Farbnuance.

Verlangen Sie die Unterlagen bei Ihrem Metallbauer oder bei der Waltenspül AG, 6142 Gettnau, Tel. 045/81 20 51

Waltenspül

Thermolackierwerk Waltenspül AG

